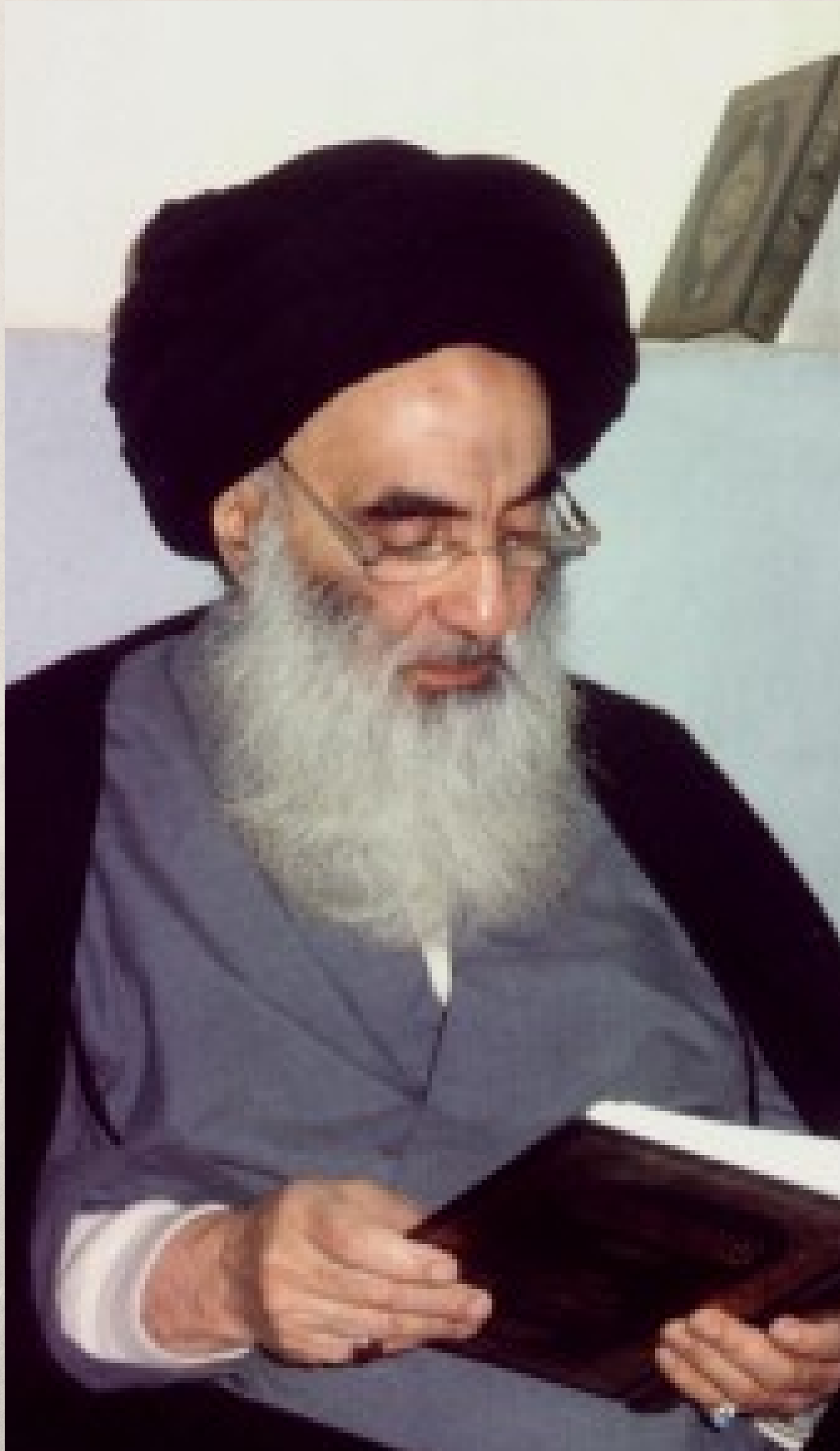


Conselhos do
Ayatollah Sayed
Sistani



نصيحة آية الله سيد
السيستاني

Este pequeno livro contém a tradução de um texto com fatwas (decretos religiosos) do Ayatollah Sayed Sistani no qual ele buscou orientar seus seguidores jovens, dispersos por todo o mundo.

Antes de realizar a leitura é preciso contextualizar a escrita do Sayed Sistani. Boa parte de seus seguidores estão em países como Iraque, Paquistão, Índia e etc. Ou seja, estão inseridos em uma realidade diferente da qual nós, no Brasil, estamos acostumados. As comunidades muçulmanas xiitas nestes locais enfrentam problemas e dilemas muito particulares.

Ademais, Sayed Sistani é um líder religioso que desempenhou um papel importante na luta contra a violência sectária que domina o Iraque e buscou alternativas humanizadas diante a ocupação norte americana no país, defendendo o direito de escolha ao povo iraquiano, independente de religião.

Conselhos de Sayed Sistani, que Deus prolongue sua vida, para todos os jovens muçulmanos:

Em Nome de Deus, o Clemente, o Misericordioso. Todo louvor pertence a Deus, Senhor dos mundos e que a paz e as bênçãos estejam sobre Muhammad e sua purificada família. Que a paz estejam com vocês, assim como a misericórdia divina.

Gostaria de dar aos queridos jovens - com os quais eu me preocupo tanto quanto comigo mesmo e com minha família - oito preceitos que podem proporcionar felicidade neste mundo e na vida após a morte. Eles são a essência da mensagem de Deus, o Glorificado, para Sua criação. Eles também são os conselhos de fiéis, sábios e piedosos. São frutos daquilo que pessoas com tais características extraíram de suas experiências e de seus conhecimentos:

1) É necessário crer verdadeiramente em Deus, o Glorificado e no além. Nunca negligencie essa crença, ela foi comprovada com evidências claras e decretada como sendo o caminho reto. Toda criatura neste mundo - se o ser humano puder explorar suas profundezas para analisar - é uma nova produção que atesta a existência de um criador Onipotente e um Poderoso.

As mensagens de Deus vieram incessantemente através de Seus Profetas para lembrar a humanidade desse fato e indicar que essa vida - como Ele a planejou - é de fato uma arena na qual Ele testa Seus servos para ver quem melhor se comporta.

Uma pessoa cega à existência de Deus e da eternidade não saberá o real significado desta vida, seus horizontes e suas conseqüências, permanecendo o seu caminho neste mundo em total escuridão.

Portanto, mantenha sua crença firme e faça dela a coisa mais importante e mais preciosa entre todos os seus pertences. Tente aumentar sua fé e certeza, faça-a presente com você o tempo todo e preserve-a com forte perspicácia e uma visão penetrante.

Se você encontrar uma fraqueza em sua fé em um momento da sua vigorosa juventude, como quando, por exemplo, se sentir sobrecarregado por alguma obrigação religiosa ou por querer algo que vá contra a sua religião, não rompa completamente seu relacionamento com Deus, o Exaltado, porque isso tornará mais difícil o seu caminho de retorno.

Uma pessoa pode se recusar a obedecer a Deus em momentos de saúde e força, mas será forçada a voltar para o seu Senhor em momentos de fraqueza e incapacidade. Portanto, lembre-se durante os momentos de vigor - que são períodos curtos - dos momentos de fraqueza.

Nunca questione os princípios que já foram comprovados somente para justificar suas condutas e comportamentos inadequados, seguindo o que é duvidoso por você não ter paciência para pesquisar e refutar, dando lugar a pensamentos imaturos, sendo seduzido pelos prazeres e vaidades da vida ou tendo ressentimentos por ter visto a exploração da religião por alguns que fazem isto em nome de seus interesses pessoais. A legitimidade não é medida pelos seres humanos. Em vez disso, os seres humanos são medidos pela legitimidade.

2) Tenha uma boa moral e costumes, como sabedoria, consideração, bondade, modéstia, frugalidade, prudência, paciência, etc. Elas são as principais causas de felicidade neste mundo e no outro. O mais próximo de Deus, o Glorificado, é aquele que as ações que pesam muito na balança dos atos e que tem estes costumes.

Portanto, melhore sua conduta com seus pais, familiares, filhos, amigos e todas as pessoas que fazem parte de sua vida. Se você encontrar deficiências em si mesmo, não as ignore. Mantenha-se responsável por elas e tenha prudência em relação aos bons costumes citados. Se você não conseguir se comportar bem moralmente, não perca a esperança. Finja ter alta moral, se esforce e tente. Você será recompensado mais do que uma pessoa que já é por si só bem-educada.

3) Tente aprender algum ofício enquanto jovem e adquirir alguma especialidade - esgote sua energia neste caminho. Há muitas bênçãos nisto. Ocupa parte do seu tempo livre, possibilita o auto sustento e traz a chance de você poder ajudar a sua família. Além disto, poderá beneficiar a sua sociedade, fazendo boas ações com o seu dinheiro, aguçando sua mente, ampliando sua experiência e fazendo com que seus lucros sejam abençoados por Deus.

Deus, o Exaltado e Imaculado, ama a pessoa trabalhadora que se esgota, em um bom sentido do termo, em seu trabalho e ou no comércio, enquanto, Ele detesta pessoa ociosa e que depende dos outros, a qual gasta de seu tempo somente com brincadeiras e diversões.

Não desperdice sua juventude e não passe por ela sem aprender um tipo de ofício ou especialidade. Deus, o Glorificado, investiu energias corporais e espirituais na juventude humana para que as pessoas possam adquirir habilidades e as usem pelo resto de suas vidas. Não desperdice e nem negligencie através de tolices.

Atenda à sua vocação e especialidade até se tornar proficiente nela. Não fale de algo sem ter conhecimento e não pratique sem ter experiência.

Se você não souber ou não puder fazer algo, reconheça sua deficiência e peça desculpas aos seus clientes e encaminhe-os para aqueles com mais experiência do que você. Isso aumenta sua credibilidade aos olhos deles.

Faça seu trabalho com interesse, atenção e prazer. Não tenha como objetivo somente ganhar dinheiro, especialmente de fontes não permitidas. Não há nenhuma bênção na riqueza que é adquirida assim. Uma pessoa que adquire riqueza de fontes inadmissíveis está propensa às adversidades enviadas por Deus, além de aflição e labuta pesada. Esta riqueza não enriquecerá a pessoa realmente e se tornará uma maldição, especialmente na vida após a morte.

Faça você com mesmo a escala da qual você mede as condutas dos outros.

Faça aos outros o que você faria a si mesmo e o que você gostaria que eles fizessem a você. Seja gentil com as pessoas como você gostaria que Deus, o Glorificado, fosse gentil contigo.

Mantenha-se firme quanto a ética e as convenções que fazem parte de sua profissão e não use maneiras inferiores a isto, as quais você teria vergonha de declarar abertamente. Lembre-se de que o trabalhador e o especialista em alguma área têm um dever para com os clientes e pessoas que depositam a confiança nele.

Seja um conselheiro e nunca engane ninguém. Isso porque Deus, o Glorificado, observa você e tem conhecimento de seus atos e Ele o punirá mais cedo ou mais tarde por qualquer trapaça e traição - estas são coisas, entre outras, das que mais trazem vergonhas ao ser humano e têm os mais severos resultados e consequências.

Deixe que os médicos saibam e sigam esse conselho mais estritamente, porque lidam com o corpo e a mente das pessoas.

Portanto, eles não devem desobedecer ao conselho acima ou enfrentarão sérias consequências. Deus, o glorificado e exaltado, disse no Sagrado Alcorão:

"Em nome de Deus, o Clemente, o Misericordioso. Ai dos fraudadores . Aqueles que, quando alguém lhes mede algo, exigem a medida plena. Porém, quando eles medem ou pesam para os demais, burlam-os. Porventura, não consideram que serão ressuscitados?" (Alcorão capítulo 83, quatro primeiros versículos)

Além disso, o Profeta Muhammad, que as bênçãos de Deus estejam sobre ele e sua descendência, disse:

"Deus gosta quando você realiza um trabalho se você o faz com excelência".

Que se permita que estudantes universitários e professores procurem abranger tudo o que estiver relacionado ao seus campos de pesquisas e que sejam provenientes dos institutos de ciência, especialmente na área da medicina, para que seu conhecimento e possíveis tratamentos estejam na vanguarda da ciência contemporânea. Ademais, eles devem prestar atenção ao avanço da ciência por meio de artigos científicos úteis e descobertas pioneiras, rivalizando, assim, com outros institutos de ciência, na medida do possível. Eles deveriam desprezar a ideia de serem meros estudantes e ou meros consumidores de ferramentas e equipamentos que são fabricadas por outras pessoas.

Ao em vez disso, devem contribuir ativamente para o avanço da ciência, assim como seus ancestrais foram pioneiros e líderes da ciência em épocas anteriores.

Nenhuma geração vale mais do que outra. Portanto, você deve nutrir os jovens que têm habilidades distintas, que possuem genialidade e que exibem inteligência e excelência, especial os que são de classes sociais inferiorizadas.

Ajudem e apoiem seus filhos para que eles alcancem altos níveis de conhecimento, pois isto é benéfico. Você será recompensado por tudo o que eles produzirem e sua sociedade e outras gerações se beneficiarão com isto.

4) Envolvam-se em boas ações e moral, abstendo-se das más. A prosperidade e a abundância surgem da virtude e a miséria das coisas más - exceto quando enviados por Deus para testar Seus servos - como a viciante. Deus, o glorificado, disse:

"E todo o infortúnio que vos aflige é por causa do que cometeram vossas mãos, muito embora Ele (Deus) perdoe muitas coisas".

(Alcorão 42:30)

Entre as ações consideradas virtuosas está responsabilizar-se, ter recato na aparência do corpo, tanto homem quanto mulher, assim como na visão e no comportamento, buscando a sinceridade, manter forte os laços familiares, devolver aquilo que lhe foi emprestado, cumprir todos os seus compromissos e obrigações, resolver seus assuntos com justiça e desdenhar de qualquer a conduta e comportamento vil. Entre os atos cruéis estão qualquer tipo de tribalismo abominável, preconceito, ser alguém que fica facilmente irritado, obter entretenimentos inadmissíveis, apresentar-se às pessoas através da extravagância em momentos de riqueza e pela agressão em momentos de pobreza/dificuldade, resmungando frente as adversidades e fazendo o mal aos outros, especialmente aos mais fracos.

Também deve-se mencionar o desperdício de dinheiro e a ingratidão quando há em abundância.

Além disto, a presunção diante o pecado, a ajuda aos injustos e agressores e apreciar ser agradecido e elogiado por uma ação que não foi realizada por si.

Quero enfatizar a questão do recato em relação às jovens solteiras, pois, geralmente as mulheres são as mais afetadas pelas consequências de uma relação a qual negligenciá-la.

Assim, não se deixem enganar por emoções superficiais e não entrem em relacionamentos casuais, cujo prazer termina rapidamente e o que permanece são suas complicações e consequências.

As jovens solteiras devem pensar apenas em uma vida estável com lealdade e felicidade. Não há mulher mais digna do que aquela que mantém sua compostura e força, que é reservada em sua aparência e comportamento e que ocupa seu tempo com sua vida, trabalho e estudos.

5) Tente iniciar uma família se casando e tendo filhos sem muita demora. Ter uma família é fonte de prazer e afabilidade, motivo de trabalho duro, causa de sobriedade e responsabilidade, investimento de energia para o futuro e defesa contra atos proibidos.

Foi narrado que quem se casa alcança metade de sua religião. Acima de tudo, o casamento é um curso necessário da vida. Aqueles que abandonam isto muitas vezes caem em problemas e são infligidos com embotamento e o estagnamento.

Não tenha medo de ficar empobrecido pelo casamento, porque Deus, o Glorificado, colocou muitas causas de abundância nisto das quais talvez não se tenha consciência a princípio.

Também preste atenção no caráter da pessoa com quem você quer se casar, na sua piedade e disciplina religiosa e jamais se preocupe em avaliar sua beleza.

A aparência e o trabalho são um véu que pode ser removido quando a vida revela suas dificuldades. Há avisos em vários hadith contra o casamento com uma pessoa apenas por sua aparência. Além disso, quem se casa com uma pessoa por sua piedade e caráter terá um casamento abençoado.

Que as jovens solteiras e aqueles que tem suas tutelas não favoreçam a obtenção de um emprego em vez de começar uma família, porque o casamento é um curso de vida necessário no islamismo enquanto um trabalho é mais um complemento.

Não é prudente abandonar o primeiro por causa do segundo. Quem não entender esse princípio poderá se arrepender mais tarde na vida, quando o arrependimento não for útil. As experiências da vida atestam isso.

Os pais e ou avôs não têm permissão para impedir que suas filhas e ou netas se casem um dia e nem podem colocar obstáculos em seus caminhos burlando-se em tradições impróprias, as quais não foram exigidas por Deus, como por exemplo, pedir dotes com valores exorbitantes ou fazem com que suas filhas e ou netas esperem por um primo e ou um sayid para se casar.

Nestes atos existem muitas fontes de corrupção. Deus fez dos pais guardiões de suas filhas apenas para que eles aconselhem elas e as ajudem a escolher o que é melhor para elas. Aquele que confina uma mulher cometeu um pecado que perdura tanto quanto o sofrimento dessa permanecer e estará abrindo uma das portas do Inferno para si.

6) Procure fazer caridade e ajudar as pessoas, principalmente as que são órfãs, viúvas e os mais desfavorecidos.

Sempre observe o interesse de todos. Tais práticas aumentam sua fé, disciplinam sua alma e purificam sua riqueza e abundância. Proponha sempre o que é virtuoso, a cooperação, a piedade e o temor a Deus, mesmo que seja silenciosamente para que você possa ordenar o bem e proibir o mal. Sempre de assistência às autoridades confiáveis para manter a ordem e proteger o interesse público.

Tudo isto será uma bênção neste mundo e um equilíbrio na vida após a morte. Deus, o Glorificado, ama uma comunidade que vive em solidariedade e cooperação, na qual todos se preocupam com os interesses dos outros, assim como se preocupa com seus próprios interesses. Deus afirmou, no Alcorão, versículo 96, capítulo 7:

"Mas, se os moradores das cidades tivessem acreditado e temido, tê-los-íamos agraciado com as bênçãos dos céus e da terra".

Ainda, Deus afirmou também no capítulo 13 e versículo 11:

"Cada (de tais pessoas) tem (anjos) protetores. Escoltam-no em turnos sucessivos, por ordem de Deus. Ele jamais mudará as condições que concedeu a um povo, a menos que este mude o que tem em seu íntimo. E quando Deus quer castigar um povo, ninguém pode impedi-Lo e não tem, em vez d'Ele, protetor algum".

O Profeta Muhammad, que as bênçãos de Deus estejam sobre ele e sua descendência, disse:

"Nenhum de vocês não se torna crente realmente até que gostem de seus irmãos assim como de si mesmo e não goste daquilo que o seu irmão detesta"

"Quem estabelece um bom costume é recompensado por isso e é recompensado por aqueles que seguem essa tradição".

7) Assuma as responsabilidades que você tem, seja em sua família ou na sociedade. Que os pais cuidem de seus filhos e os maridos cuidem e ajudem suas esposas. Sempre abstenham-se da violência e crueldade, mesmo quando haja necessidade de rigor para preservar a família e ou a sociedade.

Os métodos de rigor não são baseados em lesões corporais e ou outras observações desagradáveis. Existem outros meios e abordagens que podem ser aprendidos com especialistas. De fato, medidas cruéis na maioria das vezes resultam no oposto do que se pretende. Isto faz com que as más condições tenham raízes mais profundas e quebrem a pessoa a qual supostamente deveria ser corrigida.

Não há nada de estrito que cause injustiça e um erro não pode ser remediado com um pecado.

Que aqueles que assumem responsabilidades na sociedade atendam a suas responsabilidades. Sejam conselheiros da sociedade e não a traiam, pois Deus é o guardião de todos e Ele os chamará para prestar contas no Dia da Ressurreição. Portanto, não gastem dinheiro público e nem o desperdicem, não tomem decisões que prejudiquem o público e não explorem suas posições somente para estabelecer uma classe de pessoas que se encobrem, não beneficiam os interesses social e recebem dinheiro de fontes questionáveis. Não remova outras pessoas de posições que elas merecem e não negue os serviços dos quais outros têm direito.

Trate todas as pessoas igualmente. Não use seu emprego público como um meio de cumprir obrigações privadas, como para favorecer parentesco, realizar favores passados etc. Cumprir obrigações privadas com fundos públicos é uma injustiça e um ato de corrupção.

Se você tiver a opção de escolher uma pessoa sobre outra igualmente qualificada, escolha o que estiver for fraco e que não tem nenhum patrocinador, nem apoiador, exceto Deus, o Glorificado. Ninguém deve levar em consideração a religião ou seita ao trabalhar para o interesse público, pois a verdadeira religião é baseada nos verdadeiros princípios da justiça, fazendo o bem para todos e tendo base na honestidade. Deus disse, no Alcorão:

"Certamente enviamos nossos apóstolos com provas manifestas e enviamos com eles o Livro e a Balança, para que a humanidade mantenha sempre a justiça" (57:25)

Além disso, o Imam Ali, que a paz esteja com ele, disse que ouviu o Profeta de Deus dizer em várias ocasiões que uma nação na qual os fracos não podem retirar suas propriedades dos mais fortes sem gaguejar, tal nação não seria santificada.

Qualquer um que não siga esse princípio estaria enganando a si mesmo com falsos desejos e falsas esperanças. Os verdadeiros seguidores de líderes justos como o Profeta, Imam Ali e Imam al-Hussein, que a paz esteja com eles, são aqueles que seguem seus ensinamentos e imitam suas condutas.

Que aqueles que assumem responsabilidades públicas leiam a carta do Imam Ali, que a paz esteja com ele, para Malik al-Ashter ao enviá-lo ao Egito.

Essa carta é uma descrição completa dos princípios de justiça e fidelidade. É muito benéfico para governadores e até pessoas com responsabilidades menores. No entanto, quanto maior a responsabilidade, mais útil será a leitura desta carta para ele.

8) Tenha espírito de aprendizagem e interesse para aumentar seu conhecimento e sabedoria em todas as etapas de sua vida e em todas as condições.

Refleta sobre suas ações, características e seus efeitos e pondere sobre os incidentes que acontecem ao seu redor e seus resultados, para que você se torne cada vez mais sábio e experiente todos os dias, pois há uma lição e orientação em cada ato ou incidente e há um mensagem e um significado em todos os acontecimentos.

Toda ocorrência revela cursos e fenômenos e representa exemplos e lições para quem se debruça sobre isto. Portanto, nunca deixe de fornecer mais conhecimento e experiência até o último dia de sua vida. Quanto mais experiente for uma pessoa, mais tentativas e erros ela evitará.

Deus, o Glorificado, disse:

"E a quem é dada sabedoria, certamente é dado um bem abundante" (2: 269).

Ele também disse ao Seu Profeta, que as bênçãos de Deus estejam sobre ele e sua descendência:

"E diga: Meu Senhor! Aumente-me em conhecimento".

(20: 114)

Por fim, uma pessoa deve-se familiarizar com três livros, e permanecer contemplando e refletindo sobre suas leituras. O primeiro e mais importante é o Alcorão. É a última mensagem de Deus para Sua criação. Ele enviou esta mensagem para aguçar as mentes e fazer brotar correntes de sabedoria, além de suavizar os corações antes rígidos. Nele foi narrado histórias como exemplos para seus leitores.

Não se deve abandonar a leitura deste livro, mas sim realizar a leitura dele para que sua alma sinta que Deus está falando com ela. Isto porque Deus, o Exaltado, enviou este livro como uma mensagem ao mundo.

O segundo é o Método da Eloquência (Nahj al-Balaghah) escrito por Imam Ali. Este livro explica os significados do Alcorão em um estilo eloquente que provoca um espírito de reflexão, contemplação, aprendizado e sabedoria.

Portanto, alguém deve lê-lo sempre que tiver uma chance e imaginar que o Imam Ali, que a paz esteja com ele, está se dirigindo-se diretamente a quem lê. Ademais, deve-se prestar atenção especial à carta do imã Ali, que a paz esteja com ele, ao seu filho Imam al-Hasan, que a paz esteja com ele.

O terceiro livro é chamado de O Livro da Prostração (al-Sahifah al-Sajjadiyah) escrito pelo Imam Sajad. Ele contém súplicas eloquentes cujos significados são extraídos do Alcorão. Existem também ensinamentos nessas súplicas sobre como deve ser a orientação, a busca, a visão e a ambição de alguém que acredita na vida após a morte.

Esse livro também ensina como chamar a si mesmo para prestar contas e como examinar e criticar a si mesmo, particularmente através da súplica Makarim al-Akhlaq (Nobres Traços Morais).

Esses oito conselhos são a base da firmeza na vida. No entanto, eu os escrevi apenas como um lembrete. Eles são óbvios porque podemos vê-los na luz da retidão, no brilho da verdade, na pureza da inutilidade, na prova da razão e na experiência da vida.

Além disso, as mensagens divinas e as instruções dos iluminados as enfatizaram. Portanto, todos devem segui-los, principalmente os mais jovens, que estão no auge de suas energias e habilidades - corporais e espirituais.

Mesmo que eles não sigam todos esses conselhos, que seja claro que tomar um pouco é melhor do que abandonar todo o conjunto e obter uma parte é melhor do que não receber nada, pois, Deus, o Glorificado, diz:

"Então, quem fizer o bem do peso de um átomo o verá e quem fizer o mal, do peso de um átomo, o verá". (99: 7-8)

Peço a Deus que ajudem todos vocês a alcançar a felicidade e a justiça nesta vida e na vida após a morte, pois Ele é o Senhor do Verdadeiro Sucesso.